







MUNICIPALITÉ DE

Mansfield-et-Pontefract

2021

300, rue Principale, Mansfield (Québec) J0X 1R0 www.mansfield-pontefract.com
Téléphone : 819-683-2944 Télécopie : 819-683-3590 Courriel : mansfield@mrcpontiac.qc.ca

-  Cueillette des déchets domestiques : Ouest de la rivière Coulonge.
Pick-up of domestic waste: West of the Coulonge River.
-  Cueillette des déchets domestiques : Est de la Rivière Coulonge.
Pick-up of domestic waste: East of the Coulonge River.
-  Cueillette des matières recyclables : Ouest de la Rivière Coulonge.
Pick-up of recyclable materials: West of the Coulonge River.
-  Cueillette des matières recyclables : Est de la Rivière Coulonge.
Pick-up of recyclable materials: East of the Coulonge River.

Nouvelle
organisation
de l'horaire.
New
Schedule
organization.

Note: Les sacs doivent être placés au chemin pour 8h00 A.M dans des SACS CLAIRS.
LES AUTRES SACS SERONT TOLÉRÉS JUSQU'AU PREMIER FÉVRIER.
Please ensure that your bags are at the road for 8h00 A.M in CLEAR BAGS.
OTHER BAGS WILL BE TOLERATED UNTIL FEBRUARY FIRST.

La cueillette des matières encombrantes se fera en période estivale seulement.
Les instructions suivront par Avis Public.
The pick-up of the heavy waste items will be picked up during the summer only.
Instructions will be followed by a Public Notice.

Janvier/January							Février/February							Mars/March								
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S		
					1	2			1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13		
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20		
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27		
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31					
31																						

Avril/April							Mai/May							Juin/June							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2	3							1			1	2	3	4	5
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				
							30	31													

Juillet/July							Août/August							Septembre/September							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2	3								1	2	3	4			
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28	29	30			

Octobre/October							Novembre/November							Décembre/December							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2								1	2	3	4				
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					26	27	28	29	30	31		
31																					